

Karma's WORLD

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES ANVISINGAR • KÄYTTÖOHJE • VEJLEDNING • BRUKSANVISNING INSTRUKCIA • NÁVOD • POKYNY • HASZNÁLATI UTASÍTÁS ИНСТРУКЦИЯ • ΟΔΗΓΙΕΣ • TALÍMATLAR • التعليمات

- TO PLAY
- Press & Release to hear Karma sing!
- Press & Hold for Karaoke music only!
- POUR JOUER
- Appuyez et relâchez pour entendre Karma chanter!
- Appuyez sans relâcher pour n'entendre que la musique du karaoké!
- SPIELEN
- Drücken und loslassen, um Karma singen zu hören!
- Gedrückt halten, um nur Karaokemusik abzuhören!
- PER GIOCARE
- Premi e rilascia per far cantare Karma!
- Tieni premuto per attivare solo la musica da karaoke!
- ZO SPEEL JE
- Indrukken en loslaten om Karma te horen zingen!
- Houd gedrukt voor alleen Karaokemuziek!
- PARA JUGAR
- ¡Aprieta y suelta para escuchar cómo canta Karma!
- ¡Mantén pulsado para escuchar solo música de karaoke!
- PARA BRINCAR
- Pressiona e solta para ouvir a Karma cantar!
- Mantém pressionado para ativar apenas a música de karaokê!
- SÄ HÄR ANVÄNDS LEKSAKEN
- Tryck och släpp för att höra Karma sjunga!
- Tryck och håll ned för att spela Karaoke-musik!
- KÄYTTÖ
- Paina, niin kuulet Karman laulavan!
- Pidä painettuna, niin kuulet karaokeemusikkia!
- SADAN LEGER DU
- Tryk og slip for at høre Karma synge!
- Tryk og hold nede for kun at høre karaokeemusik!
- SLIK GJØR DU
- Trykk og slipp for å høre Karma synge.
- Trykk og hold inne for å kun høre karaokeemusikk.

- ZABAWA
- Naciśnij puść, aby usłyszeć, jak śpiewa Karma!
- Naciśnij i przytrzymaj, aby odtwarzać tylko muzykę do karaoke!
- HRA
- Stisknutim a uvolněním spusíte Karmin zpěv!
- Stisknutím a podržením spusíte pouze hudbu karaoke!
- HRA
- Stlače a uvolníte, aby ste počuli Karma spievať!
- Stlače a podržite iba pre hudbu Karaoke!
- JÁTÉK
- Nyom meg, majd engedj el, és Karma énekelni fog!
- Tartsd lenyomva, és csak a karaoke zenét fogod hallani!
- КАК ИГРАТЬ
- Нажмите и отпустите, чтобы услышать песню Кармы!
- Нажмите и удерживайте, чтобы услышать только мелодию!
- ΠΙΑ ΜΑΤΙΑΣΤΕ
- Πατήστε και αφήστε για να ακούσετε την Karma να τραγουδάει!
- Πατήστε και κρατήστε μόνο για μουσική karaoke!
- NÄSL ÖVARNING
- Karma'n dinlemek için bir kez basıp bırakın.
- Sadece karaoke müziğini dinlemek için basılı tutun.

- لُعب
- اضغطي والتركلي لسماع Karma تغني!
- اضغطي محمولاً لموسيقى الكاريوكي فقط!



Remove and dispose of try-me tab before use. • Retirez et jetez la languette de démonstration avant de jouer. • Die Proberfunktionslache vor Gebrauch des Spielzeugs entfernen und entsorgen. • Rimuovi ed elimina la linguetta provami prima dell'uso. • Vóór gebruik het probeertabje verwijderen en weggoeden. • Antes de empezar, retira la lengüeta de la opción de demostración y deséchala. • Remover e eliminar a lingueta de demonstração antes de utilizar. • Ta bort och kasta prova-fliken före användning. • Poista ja hävitä kokeiluuliuska ennen käyttöö. • Fjern og smid prøv mig-tappen væk inden brug. • Ta av og kast prøv meg-fliken før bruk. • Przed rozpoczęciem zabawy usuń i wyrzuć języczkę trybu demonstracyjnego. • Pied použitím odstráňte ochrannou pásku z batérie, ktorá omezuje funkciu prehrávaní na na krátky režim pre predvádacie účely. • Vystupok „Vyskúšaj ma“ pred použitím vyberte a zlikvidujte. • Használat előtt távolítsa el és dobja ki a "próbalbd ki" címkét. • Перед использованием извлеките и утилизируйте ярлычок для демонстрационного режима. • Αφαιρέστε τον ανθεκτικό βολιτσάκι πριν από τη χρήση. • Kullanmadan önce "Beni deneme" etiketini çıkarın. • والتخلص منها قبل الاستخدام.

Includes 3 button cell batteries (AG13/LR44) 1.5V. Batteries included are for demonstration only. Dispose of batteries safely. • Contient 3 piles boutons AG13 (LR44) de 1,5 V. Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du jouet. Jetez les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. • Drei Knopfzellen (AG13/LR44) 1,5V enthalten. Die enthaltenen Batterien dienen ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. • Include 3 pile formato orologio (AG13/LR44) da 1,5 V. Le pile fornite con il giocattolo servono solo per la dimostrazione. Smaltire le pile in modo appropriato. • Incluíscif 3 AG13/LR44 1,5 V knoppcelbatterijen. De bijgeleverde batterijen zijn alleen bedoeld om te laten zien hoe het speelgoed werkt. Batterijen inleveren als KCA. • Incluye 3 pilas de botón AG13/LR44 de 1,5 V. Las pilas que incorpora el juguete se incluyen solo a efectos de demostración. Desecha las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas. • Indici 3 pilhas-batôron (AG13/LR44) de 1,5 V. As pilhas incluídas destinam-se apenas a efeitos de demonstração. Colocar as pilhas gastas no pilhão. • Innehåller 3 knappcellbatterier (AG13/LR44) 1,5 V. Batterierna som medföljer är bare till demonstrationsformål. Kast batterierna på ett miljövänligt sätt. • Sisältää kolme 1,5 voltin nappiparistoa (AG13/LR44). Pakkauksessa olevat paristot on tarkoitettu vain kokeiluä varten. Hävitä paristot asianmukaisesti. • Inneholder 3 1,5 V's knappcellbatterier (AG13/LR44). De medfølgende batterier er kun til demonstrationsbrug. Kassér batterierne på forsvarlig måde. • Wzestawia 3 baterie guzikowe 1,5 V (AG13/LR44). Baterie dołączone do zestawu służą wyłącznie do celów demonstracyjnych. Zużyte baterie wyrzucaj do odpowiednio oznaczonego pojemnika. • Součástí balení jsou 3 knoflíkové baterie (AG13/LR44) 1,5 V. Příložené baterie jsou určeny pouze pro předváděcí účely. Baterie zlikvidujte ekologicky. • Süzástou balenia sú 3 gombíkové baterie (AG13/LR44) 1,5 V. Priložené batérie sú určené len na predvádzacie účely. Batérie bezpečne zlikvidujte. • 3 db 1,5 V-os (AG13/LR44) gombsejt tartalmaz. A mellékelt elemek csak szemléltetésre szolgálnak. A lemerült elemeket az azokra vonatkozó szabályozás szerint selejtezze le. • B-комплект входят 3 кнопочные батареи (AG13/LR44) 1,5 В. Прилагаемые батареи предназначены только для демонстрационных целей. Утилизируйте батареики безопасным способом. • Περιλαμβάνονται 3 μπαταρίες τύπου button cell (AG13/LR44) 1,5V. Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται είναι μόνο για τη δοκιμή του προϊόντος. Παρακαλούμε πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης. • 3 adet 1,5 V düğme pil (AG13/LR44) dahildir. Ürünün içindeki piller yalnızca tanıtım amaçlıdır. Pilleri güvenli bir şekilde atın. • تتضمن 3 بطاريات خلية من نوع 1,5 فولت (AG13/LR44) بقوى 1,5 فولت. البطاريات المضمنة لأغراض التجربة فقط يجب التخلص من بطاريات بشكل آمن.

Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Conserve ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Diese Anleitung bitte für Rückfragen und weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono informazioni importanti. • Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen. • Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca del juguete. • Guardar estas instruções para referência futura, pois contém informações importantes. • Spare de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information. • Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. • Ta vare på denne bruksanvisningen for senere bruk. Den inneholder viktig informasjon. • Prosimy zachovajte tie instrukcie, ponieważ zawierają one ważne informacje. • Ušchovajte tento návod po budúci použití, pretože obsahuje dôležité informácie. • Tentso návod uchovajte do budúca, pretože obsahuje dôležité informácie. • Őrize meg ezt az útmutatót, mert a későbbiekben is felhasználható, fontos információkat tartalmaz. • Сохраните эти инструкции, т. к. они содержат важную информацию. • Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. • Önemli bilgiler içerdigi için, daha sonra da bakmak üzere lütfen bu talimatları saklayın. • يفضل الاحتفاظ بهذه التعليمات لأنها تضم معلومات هامة عن طريقة الاستخدام.

KARMAWORLD.COM

© 2021 Karma's World LLC and Brown Bag Films Unlimited Company.

Karma's World and logo are trademarks of Karma's World Partnership. All rights reserved.

Original music created by Chris Bridges, Gerald Keys, and James Andrew Bennett Jr.

Soundtrack available on All Streaming Platforms



BATTERY REPLACEMENT: Replace batteries when sound becomes distorted or lights become dim. Unscrew the battery cover with a Phillips head screwdriver (not included). Remove batteries and dispose of them safely. Install three new button cell (AG13, LR44) batteries in the orientation (+/-) shown. Replace battery cover and tighten screw. For longer life, use alkaline batteries. When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. To resume normal operation, remove and re-install the batteries. NOTE: This product is equipped with an automatic shut-off feature that helps preserve battery life.

REPLACEMENT DES PILES: Lorsque les piles lorsque les sons se déforment ou que les lumières faiblissent. Dévissez le couvercle du compartiment à piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). Retirez les piles et jetez-les dans un conteneur réservé à cet effet. Installez trois piles boutons neuves (AG13, LR44) dans le sens (+/-) indiqué. Remplacez le couvercle et resserrer la vis. Utilisez des piles alcalines pour une plus grande autonomie. Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Retirez et réinstallez les piles pour que le produit fonctionne à nouveau correctement.

REMARQUE: Ce produit est équipé d'une fonction d'arrêt automatique afin de préserver les piles.

ERSETZEN DER BATTERIEN: Die Batterien ersetzen, wenn die Geräusche verzerrt klingen oder die Lichter schwächer werden. Die Batterieabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben. Die Batterien herausnehmen und sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. 3 neue Knopfzellen (AG13/LR44) in der angegebenen Polrichtung (+/-) einlegen. Die Abdeckung wieder einsetzen und die Schraube festziehen. Für eine optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es einer elektrostatischen Quelle ausgesetzt ist. Die Batterien herausnehmen und wieder einlegen, damit das Produkt wieder normal funktioniert.

HINWEIS: Wenn Schmitz der Batterien ist dieses Produkt mit einer automatischen Abschaltfunktion ausgestattet.

SOSTITUZIONE DELLE PILE: Sostituire le pile se i suoni dovessero risultare distorti o le luci dovessero affievolirsi. Svitare lo sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella (non incluso). Estrarre le pile ed eliminarle con la dovuta cautela. Installare tre nuove formati orologio (AG13, LR44) nella direzione (+/-) indicata. Rimettere lo sportello e stringere la vite. Usare pile alcaline per una maggiore durata. Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente se esposto a fonte elettrostatiche. Per ripristinare il regolare funzionamento, estrarre e reinserire le pile.

NOTA: Il prodotto è dotato di un dispositivo di spegnimento automatico per prolungare la durata delle pile.

HET VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN: Vervang de batterijen als het geluid vervormd gaat klinken of als de lichten zwakker worden. Schroef het batterijklepje los met een kruislockschroevendraaier (niet inbegrepen). Verwijder de batterijen en lever ze in als K.M.P. Plaats drie nieuwe (AG13, LR44) knopbatterijen met de plus- en min-polen zoals aangegeven. Zet het batterijklepje weer op in de plaats en draai de schroef vast. Gebruik uitsluitend alkalibatterijen; deze zijn langer meêr. Het is een elektrostatische omgeving werkt dit product mogelijk niet goed. Om te resetten, even de batterijen eruit halen en weer terugplaatsen.

NB: Dit product schakelt vanzelf uit. Zo worden de batterijen gespaard.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS: Sustituir las pilas cuando los sonidos se oigan de forma distorsionada o las luces pierdan intensidad. Abrir la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido). Retirar las pilas y desechárlas en un contenedor de reciclaje de pilas. Colocar tres pilas de botón nuevas (AG13, LR44) según la polaridad (+/-) indicada. Volver a tapar el compartimento y atornillar la tapa. Se recomienda utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Las pilas no alcalinas pueden afectar el funcionamiento de este juguete. Si el juguete está expuesto a una fuente electrostática, es posible que no funcione correctamente. Para que vuelva a funcionar bien, sacarle las pilas y volverlas a colocar.

ATENCIÓN: Este juguete está equipado con un sistema de apagado automático para ahorrar pilas. **SUBSTITUIR AS PILHAS:** Substituir as pilhas se os sons sairem distorcidos ou se as luzes enfraquecerem. Desaparafusar a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas Phillips (não inclusa). Retirar as pilhas e colocá-las num pilão. Instalar três pilhas-bolão novas (AG13, LR44) respeitando a posição das polaridades mostrada (+/-). Voltar a colocar a tampa no compartimento e aparafusar. Para um funcionamento mais duradouro, usar pilhas alcalinas. O produto pode não funcionar corretamente se exposto a fontes de eletrostática. Para reiniciar o funcionamento normal, retirar e reinstalar as pilhas.

NOTA: Este produto está equipado com um mecanismo que desliga automaticamente para ajudar a economizar as pilhas.

BATTERYBYTE: Byt ut batterierna när ljudet förvrängs eller ljuset försvagas. Skruva loss batteriercket med en stjärnskruvmejsel (ingår ej). Ta ut batterierna och avfallshandla dem på ett miljövänligt sätt. Sätt i 3 nya knappcellbatterier (AG13, LR44) åt det hållet (+/-) som visas. Sätt tillbaka batteriercket och dra åt skruven. Använd alkaliska batterier, de håller längre. Produkten kan sluta fungera om det utsätts för elektrostatiska källor. Återställ genom att ta ut batterierna och sätta i dem igen.

OBS: Produktet är utrustad med automatisk avstängningsfunktion, vilket gör att batterierna håller längre.

PARISTONEN VAHITO: Kun valit himmennettyä tai ääniväärityä, vaihta paristot. Avaa paristokotteen kansi ristipääntähtävällä (ei mukana pakkausselkällä). Irrota paristot ja hävitä ne asianmukaisesti. Aseta 3 uutta AG13(LR44)-paristoparistoa merkkiin (+/-) mukaisesti. Aseta paristokotteen kansi takaisin paikalleen ja kiistä ruuvi. Suosittelemme pitkäkestoista alkali-paristoa. Jos tuote joutuu alttiiksi sähköstaattiselle kentälle, se toiminta saattaa häiriintyä. Irrota paristot ja aseta ne takaisin, niin tuote alkaa jälleen toimia normaalisti.

HUOMAA: tuotteen virta katkeaa automaattisesti, mikä säästää paristoa.

UDSKIFTNING AF BATTERIER: Udskfikt batterierne, når lyden bliver forvrænget, eller lyset bliver svagere. Skru dækslet til batterierummet af med en stjærneskruetrækker (medfølger ikke). Tag batterierne ud, og kassér dem på forsvarlig vis. Sæt 3 nye knapcellbatterier (AG13, LR44) i batterierummet som vist (+/-). Sæt dækslet på igen, og spænd skruen. Brug alkaliske batterier, der har længere levetid. Hvis produktet bliver udsat for en elektrostatiske felt, fungerer det muligvis ikke. Produktet fungerer normalt igen, når du tager batterierne ud og lægger dem i igen.

BEMÆRK: Produktet slukker automatisk, hvilket forlænger batterielevetiden.

BYTTE AV BATTERIER: Byt batterier när lyden blir dårlig eller lysene blir svake. Fjern batteridekslet med en stjærneskruetrækker (følger ikke med). Ta ut batterierne, og kast dem på forsvarlig måte. Sett inn tre nye knapcellbatterier (AG13, LR44) i sitt retning (+/-). Sett batteridekslet på plass igjen, og stram skruen. Alkaliske batterier varer lenger enn andre batterier. Hvis leken utsat for en elektrostatiske kilde, kan det hende at produktet ikke virker som det skal. Ta ut og sett inn igjen batteriene for å gå tilbake til vanlig drift.

MERK: Produktet slår seg av automatisk for at batteriet skal vare lenger.

YMIENNÄ BATERIÄ: Ymiennä baterie, gdy dźwięki zaczynają być zniekształcone lub gdy światła zaczynają być słabe. Odkręć pokrywę przedziału na baterie za pomocą śrubokręta kryzykowego (nie znajduje się w opakowaniu). Wyjmij baterie i wyrzuć je do odpowiednio oznaczonego pojemnika. Włóż trzy nowe baterie guzikowe (AG13, LR44) z zachowaniem wskazanej biegunowości (+/-). Załóż pokrywę przedziału na baterie i dokręć śrubę. Aby móc dłużej korzystać z tego produktu, używaj baterii alkalicznych. Pod wpływem oddziaływania elektrostacyjnego produkt może działać wadliwie. Aby przywrócić poprawne działanie, wyjmij i ponownie włóż baterie.

UWAGA: Ten produkt posiada funkcję automatycznego wyłączenia, która pomaga wydłużyć żywotność baterii.

YMIENÄ BATERIÄ: Když je zvuk zkreslený a pohyby se zpomalí, vyměňte baterie. Odsrubaňte kryt prostoru pro baterie pomocí křížového šroubováku (není součástí balení). Vyměňte baterie a ekologicky je zlikvidujte. Vložte tři nové knoflíkové baterie (AG13, LR44) a nasměrujte póly (+/-) dle vyobrazení. Kryt prostoru pro baterie znovu nasadte a utáhněte šroubkem. Použitím alkalicznych baterii došáhnete delší životnosti. Pokud bude výrobek vystaven působení elektrostatische energie, nemusí fungovat správně. Pro obnovení původní funkcei vyjměte a znovu vložte baterie.

POZNÁMKA: Tento výrobek je vybaven automatickým vypínacím mechanismem, který pomáhá zachovat životnost baterie.

YMIENÄ BATERIÄ: Bateria vyměňte, keď zvuky začnú byť skreslené alebo svetlá začnú byť tmenejšie. Kryt na baterie odsrubaňte křížovým šroubovákem (nie je súčasťou balenia). Bateria vyberte a bezpečne zlikvidujte. Vložte tri nové guombkové baterie (AG13, LR44) a nasmerujte póly (+/-) podľa vyobrazenia. Znovu zašlite kryt priestoru pre baterie a utiahnite skrutku. Používajte alkalicke baterie, aby životnosť baterií bola dlhšia. Výrobok nemusí fungovať správne, keď je vystavený pôsobeniu elektrostatischeho zdroja. Aby ste obnovili normálnu činnosť, vyberte a znovu zašlite baterie.

POZNÁMKA: Výrobek je vybavený funkcíou automatického vypnutia, ktorá pomáha šetriť baterie.

ELEMCSERE: Cseréljen elemet, ha a hangtorzú vagy a fények elhalványulnak. Csavarja ki az elemekhez felhárto levő csavart egy keresztfejű csavarhúzóval (nem tartozék). Vegye ki az elemeket, és a vonatkozó

szabályokkal szembe fordítva helyezze az elemeket. Tegyen be három új (AG13, LR44) guombkelt (+/-) polaritásúknak megfelelően. Helyezze vissza az elemeket rezkes fedélre, és csavarozza be. Célszerű alkali elemeket használni, mert azok tovább tartanak. Elektrosztatikus forrás közelebbe zavart állhat be a termék működésében. A rendes működés visszaállításához vegye ki, majd tegye vissza az elemeket.

MEGJEGYZÉS: A játék adott idő elteltével magától kikapcsol, hogy az elem hosszabb ideig működjön.

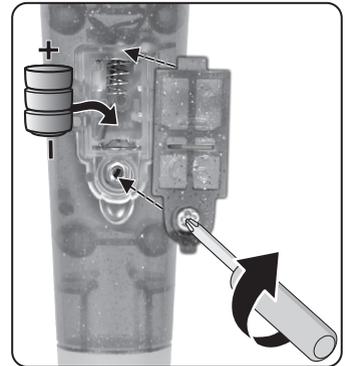
ЗАМЕНА БАТАРЕЕК: Если звуки начинают искажаться, или затухают лампочки, необходимо сменить батареи. Откройте батарейный отсек с помощью крестобразной отвертки (не входит в комплект). Выньте батареи и утилизируйте их безопасным способом. Установите три новые батарейки таблеточного типа (AG13, LR44) согласно указанию на направлении (+/-). Установите на место крышку батарейного отсека и закрутите винт. Для продления времени работы используйте щелочные батарейки. Под воздействием приборов, создающих электростатическое поле, функционирование изделия может нарушаться. Для возобновления нормального функционирования выньте и переустановите батарейки. ПРИМЕЧАНИЕ: Изделие имеет функцию автоматического выключения, помогающую экономно использовать заряд батареи.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ: Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν ο ήχος και τα φώτα αρχίσουν να ελαφραίνουν. Σβήξτε το ποτάκι της θήκης μπαταριών με ένα απευροκατάβιο (δεν περιλαμβάνεται). Αφαιρέστε τις μπαταρίες και πετάξτε τις στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης. Τοποθετήστε τρεις καινούριες μπαταρίες button-cell (AG13, LR44), από υποδεικνυόμενα. Τοποθετήστε ξανά το ποτάκι της θήκης των μπαταριών και βιδώστε. Για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας χρησιμοποιήστε αλκαλικές μπαταρίες. Το προϊόν μπορεί να μη λειτουργήσει σωστά όταν εκτίθεται σε ηλεκτροστατική μύση. Αφαιρέστε και εναλλάξτε τις μπαταρίες. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το παιχνίδι απενεργοποιείται αυτόματα για εξοικονόμηση μπαταριών.

Pilleren Değistirmesi: Ses bozulmaya ya da ışık azalmaya başladığında pilleri değistirin. Pili bölmesi kapamayı yıldıztırmaya el ayn. (Dahil değildir). Pilleri çikarın ve güvenli bir şekilde atın. 3 adet yeni düğüme (AG13, LR44) pilli, gösterilen yönde (+/-) takın. Pili bölmesini kapamayı takıyı vıdın. Daha uzun ömürlü piller için alkalin piller kullanın. Ürün bir elektrosztatik kaynağa maruz kaldığında arızalanabilir. Arıza durumunda pilleri çikarı ve sonra yeniden takın.

NOT: Bu üründen pili ömrünün olabildiğince uzun kalmasına yardımcı olan bir otomatik kapanma özelliğı bulunur.

تركيب البطاريات: يجب استبدال البطاريات عندما تضعف الأصوات أو تختف الأضواء. يجب فك غطاء حجرة البطاريات بغطاء براغي (غير متضمن). يجب إزالة البطاريات المستهلكة والتخلص منها بطريقة آمنة. يجب استخدام 3 بطاريات حجرة حجرة Phillips (+/-) المبنية. يجب إعادة غطاء حجرة البطاريات إلى مكانه وتثبيته بالطريقة الصحيحة. يجب استخدام البطاريات القوية لأنها تدمر فترة أطول. قد يحدث خلل في عمل المنتج عند تعرضه لتسعات كهروستاتيكية. يجب إزالة البطاريات وإعادة تركيبها لتشغل اللعبة من جديد. ملاحظة: هذا المنتج مزود بميزة إيقاف الأوتوماتيكي والتي تساعد في الحفاظ على عمر البطارية.



Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Mattel France, Parc de la Cersaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Número non surtaxe) ou www.lesjouetsmattel.fr. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Grátis number België: 0800 - 16 936 - Grátis number Luxembourg: 800 - 262 88 35. Deutschland - Mattel GmbH, Solmsstraße 8 - D-60486 Frankfurt am Main. Schweiz: Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A - 2345 Brunn/Geirberg. Mattel Italy S.r.l., Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: CustomerService@matte.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. c.servicio.pas.com. Email: 2100 02 390 http://www.service.mattel.com.es. Mattel East Asia Ltd., Room 509-309, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500. Dimpol & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinci, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 B, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Distributor: Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 34, ul. Chłoda 51, 00-867 Warszawa. Mattel Australia Pty Ltd., 658 Church St., Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 316. Mattel AEBE, Ebyrovoy Makropoli 1, Ktripo K-2, TK 17561, Polatno Ódlnro, Mattel Oupcaγκylik T. Ltd. St. Içerenköy Mah., Erkok Sok. A Blok No:12 Ünye Plaza Kat:9 010 34752 Atşehir İstanbul. Tel: 0216 570 575 00. Миппортер/Уполномоченная организация: 000 "MATELL" Poccийская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыроматинский переулок, 1; +7 495 287 79 39. Mattel Czech Republic s.r.o., The Otrava, Václavské nám. 19, 11000 Praha 1, Mattel, Inc. 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Consumer Services: You may call us free at Composez sans frais le 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcala Miguel Hidalgo, P.C. 11520, Mexico, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-113. Tels: 59-05-51-00 Ext. 5206 61-001-846-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Americana Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel: 1230-020-6213. Servicio al consumidor Venezuela: Tel: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A. Av. Libertador 1000, Pisos 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov. Buenos Aires. Tel: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 12347 col 57 P. Bogotá. Tel: 01-800-710-2069. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Aroña # 151, Centro Empresarial Juan de Aroña, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel: 800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com. Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ - 04.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800 575 0780. E-mail: sac.matteldobrazil@mattel.com